

**ПРОТОКОЛ
О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ
В СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ ФЕДЕРАЛЬНОЙ СЛУЖБОЙ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ,
ТЕХНОЛОГИЧЕСКОМУ И АТОМНОМУ НАДЗОРУ
(РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
И ВЬЕТНАМСКИМ АГЕНТСТВОМ РАДИАЦИОННОЙ И ЯДЕРНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ (ПРИ МИНИСТЕРСТВЕ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИИ,
СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА ВЬЕТНАМ)
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ
В ОБЛАСТИ РЕГУЛИРОВАНИЯ ЯДЕРНОЙ
И РАДИАЦИОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ
АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ
ОТ 31 ОКТЯБРЯ 2010 Г.**

Федеральная служба по экологическому, технологическому и атомному надзору (Российская Федерация) и Вьетнамское агентство радиационной и ядерной безопасности (при Министерстве науки и технологии, Социалистическая Республика Вьетнам), именуемые в дальнейшем Сторонами,

в соответствии со статьей 6 Соглашения между Федеральной службой по экологическому, технологическому и атомному надзору (Российская Федерация) и Вьетнамским агентством радиационной и ядерной безопасности (при Министерстве науки и технологии, Социалистическая Республика Вьетнам) о сотрудничестве в области регулирования ядерной и радиационной безопасности при использовании атомной энергии в мирных целях от 31 октября 2010 г. (далее – Соглашение),

принимая во внимание положения Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о сотрудничестве в сооружении Центра ядерной науки и технологий на территории Социалистической Республики Вьетнам от 21 ноября 2011 г.,

в целях дальнейшего развития и укрепления межведомственного сотрудничества,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Статью 1 Соглашения изложить в следующей редакции:

«В соответствии с законодательством Российской Федерации и Социалистической Республики Вьетнам Стороны осуществляют сотрудничество в области регулирования ядерной и радиационной безопасности при использовании атомной энергии в мирных целях по следующим основным направлениям:

разработка нормативной правовой базы в области ядерной и радиационной безопасности;

обмен опытом лицензирования деятельности в области использования атомной энергии в мирных целях;

обмен опытом в области контрольно-надзорной деятельности, включая подготовку и реализацию программ инспекций;

обмен опытом регулирования безопасности при обращении с радиоактивными отходами и отработавшим ядерным топливом, включая их транспортирование и безопасное хранение;

обмен опытом в области надзора за учетом и контролем ядерных материалов, радиоактивных веществ, радиоактивных отходов, а также надзора за физической защитой ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения, ядерных материалов и радиоактивных веществ;

контроль качества оборудования, важного для ядерной безопасности;

аварийная готовность и аварийное реагирование;

подготовка персонала Вьетнамского агентства радиационной и ядерной безопасности (при Министерстве науки и технологии, Социалистическая Республика Вьетнам);

иные направления по взаимному согласию Сторон.».

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания Сторонами.

Совершено в г. Москве «16» июля 2018 г. в двух экземплярах, каждый на русском, английском и вьетнамском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения каких-либо расхождений в толковании используется текст на английском языке.

За Федеральную службу
по экологическому,
технологическому и атомному
надзору
(Российская Федерация)



За Вьетнамское агентство
радиационной и ядерной безопасности
(при Министерстве науки
и технологии, Социалистическая
Республика Вьетнам)



Nguyen Tuan Khai